

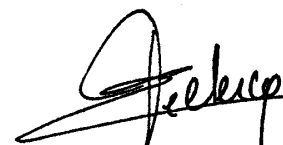
Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 42/2022

1/12/2022

English	<b><i>FCI SANCTIONS AGAINST THE <a href="#">BELORUSSIAN CYNOLOGICAL UNION (BCU)</a></i></b>
<p>On the occasion of its meeting held in Madrid, November 22<sup>nd</sup>, 2022, based on the discussions held during the FCI General Committee and General Assembly on 20-21/06/2022, the FCI General Committee decided that the BCU officials, representatives and national teams (in the frame of the FCI Championships) would be prohibited from participating in any FCI related events or commission/committee/working group meeting.</p> <p>The BCU <u>judges</u> are only allowed to officiate in any FCI related events conducted on the territory of Belorussia, organized by the BCU.</p> <p><b><a href="#">The measure applies upon publication of this circular by the FCI Head office and remains valid until further notice.</a></b></p>	
Français	<b><i>SANCTIONS DE LA FCI À L'ENCONTRE DE LA <a href="#">BELORUSSIAN CYNOLOGICAL UNION (BCU)</a></i></b>
<p>À l'occasion de sa réunion à Madrid, le 22 novembre 2022, sur base des débats ayant eu lieu lors de sa réunion et de l'Assemblée Générale de la FCI les 20-21/06/2022, le Comité Général de la FCI a décidé que les officiels, les représentants et les équipes nationales (dans le cadre de Championnats de la FCI) de la BCU se verraient interdits de participation à toute manifestation ou réunion de commission/groupe de travail/comité en lien avec la FCI.</p> <p>Les <u>juges</u> de la BCU sont autorisés à juger uniquement lors de concours de la FCI organisés par la BCU sur le territoire bélarusse.</p> <p><b><a href="#">La mesure s'applique dès la publication de cette circulaire par le Siège social de la FCI et reste valable jusqu'à nouvel ordre.</a></b></p>	

<b>Deutsch</b>	<b>FCI-SANKTIONEN GEGEN DIE <i>BELOUSSIAN CYNOLOGICAL UNION (BCU)</i></b>
<p>Anlässlich seiner Sitzung am 22. November 2022 in Madrid beschloss der FCI-Vorstand auf Grundlage der Diskussionen des FCI-Vorstands und der Generalversammlung vom 20.-21.06.2022, dass den BCU-Funktionären, Vertretern und Nationalmannschaften (im Rahmen der FCI-Meisterschaften) die Teilnahme an FCI-bezogenen Veranstaltungen oder Sitzung einer Kommission/eines Ausschusses/einer Arbeitsgruppe untersagt.</p> <p>Die BCU-<u>Richter</u> dürfen nur an FCI-bezogenen Veranstaltungen teilnehmen, die auf dem Gebiet von Weißrussland durchgeführt werden und von der BCU organisiert werden.</p> <p><b>Die Massnahme gilt mit der Veröffentlichung dieses Zirkulars durch die FCI Geschäftsstelle und bleibt bis auf Weiteres gültig.</b></p>	
<b>Español</b>	<b>SANCIONES DE LA FCI CONTRA LA <i>BELOUSSIAN CYNOLOGICAL UNION (BCU)</i></b>
<p>Con motivo de su reunión celebrada en Madrid, el 22 de noviembre de 2022, con base en los debates que tuvieron lugar durante su reunión y la Asamblea General de la FCI los días 20-21/06/2022, el Comité General de la FCI resolvió que los oficiales, los representantes y los equipos nacionales (en el marco de los Campeonatos de la FCI) de la BCU tendrían prohibido tomar parte en cualquier evento o reunión de comisión/grupo de trabajo/comité de la FCI.</p> <p>Los <u>jueces</u> de la BCU sólo tienen permiso para actuar en eventos de la FCI organizados por la BCU en el territorio de Belarús.</p> <p><b>Esta medida se aplica en cuanto la Oficina central de la FCI publique esta circular y sigue válida hasta nuevo aviso.</b></p>	

The Executive Director  
 Le Directeur Exécutif  
 Der Exekutiv Direktor  
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq